379R2547

'Αριθ. N 290/48 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 17.11.79

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2547/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 16ης Νοεμβρίου 1979

περί καθορισμοῦ ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή στόν ἀμπελοοινικό τομέα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 129 τοῦ Συμβουλίου περί τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδος καί τῆς τιμῆς συναλλάγματος πού θά ἐφαρμοσθοῦν στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2543/73([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς([3]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2397/79([4]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 20 παράγραφος 4,

τή γνώμη τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 20 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, δύναται νά καλυφθεῖ κατά τό μέτρο πού εἶναι ἀναγκαῖο γιά νά καταστεῖ δυνατή μία οἰκονομικῶς ἀξιόλογη ἐξαγωγή προϊόντων, τά ὁποῖα προβλέπονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ, μέ βάση τίς τιμές αὐτῶν τῶν προϊόντων στό διεθνές ἐμπόριο, ἡ διαφορά μεταξύ αὐτῶν τῶν τιμῶν καί τῶν τιμῶν στήν Κοινότητα μέ μία ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή· ὅτι παρ' ὅλα αὐτά, ἐπιστροφές δέν δύνανται νά χορηγοῦνται παρά μόνο γιά τά προϊόντα πού ἐμφαίνονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 345/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί καθιερώσεως στόν ἀμπελοοινικό τομέα τῶν γενικῶν κανόνων γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί τῶν κριτηρίων γιά τόν καθορισμό τοῦ ὕψους αὐτῶν([5])·

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 345/79, οἱ ἐπιστροφές πρέπει νά καθορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη τήν κατάσταση καί τίς προοπτικές ἐξελίξεως, ἀφ' ἑνός, τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων καί τῶν διαθεσίμων ποσοτήτων στήν κοινοτική ἀγορά καί, ἀφ' ἑτέρου, τῶν τιμῶν αὐτῶν τῶν προϊόντων στό διεθνές ἐμπόριο· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά ληφθοῦν ὑπόψη τά ἔξοδα πού ἀναφέρονται στό προλεχθέν ἄρθρο, καθώς καί ἡ οἰκονομική ἄποψη τῶν ἐξαγωγῶν αὐτῶν· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἀντικειμενικοί στόχοι πού καθορίζονται στό προαναφερθέν ἄρθρο καί τό ἐνδιαφέρον πού ὑπάρχει νά ἀποφευχθοῦν διαταραχές στήν κοινοτική ἀγορά·

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 345/79, οἱ τιμές στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος πρέπει νά προσδιορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη τίς πραγματοποιούμενες τιμές πού ἀποδεικνύονται ὡς οἱ πλέον εὐνοϊκές γιά τήν ἐξαγωγή· ὅτι οἱ τιμές στό διεθνές ἐμπόριο πρέπει νά προσδιορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη τίς συναλλαγές καί τίς τιμές πού προβλέπονται στήν παράγραφο 2 τοῦ προλεχθέντος ἄρθρου·

ὅτι ἡ κατάσταση τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου ἤ οἱ εἰδικές ἀπαιτήσεις ὁρισμένων ἀγορῶν εἶναι δυνατόν νά καταστήσουν ἀναγκαία τή διαφοροποίηση τῆς ἐπιστροφῆς, ἀνάλογα μέ τόν προορισμό, γιά ἕνα συγκεκριμένο προϊόν·

ὅτι ἐπιτραπέζιοι οἶνοι τῶν τύπων R I, R II, A I , A II καί A III πού καθορίζονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 340/79 τοῦ Συμβουλίου([6]), δύνανται τώρα νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο οἰκονομικά ἀξιόλογων ἐξαγωγῶν·

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3002/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 10ης Δεκεμβρίου 1976 περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή στόν ἀμπελοοινικό τομέα([7]), ἡ ἐπιστροφή πρέπει νά καθορίζεται τουλάχιστον μία φορά κάθε ἕξι μῆνες· ὅτι, ἄν παραστεῖ ἀνάγκη, αὐτή δύναται νά τροποποιηθεῖ κατά τό ἐνδιάμεσο διάστημα μεταξύ δύο καθορισμῶν·

ὅτι, γιά τήν ὁμαλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐπιστροφῶν, πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό αὐτῶν τῶν τελευταίων:

— γιά τά νομίσματα τά ὁποῖα διατηροῦνται μεταξύ τους σέ ὁποιαδήποτε δεδομένη στιγμή σέ μέγιστο στιγμιαῖο ἄνοιγμα ὄψεως 2,25%, ἕνας συντελεστής μετατροπῆς πού προκύπτει ἀπό τήν κεντρική τους τιμή·

— γιά τά ἄλλα νομίσματα, ἕνας συντελεστής μετατροπῆς πού νά βασίζεται στόν ἀριθμητικό μέσο ὅρο τιμῶν συναλλάγματος καθενός ἀπό τά νομίσματα αὐτά, πού διαπιστώνονται σέ μία καθορισμένη πε-

([1]) ΕΕ ἀριθ. 106 τῆς 30.10.1962, σ. 2553/62.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 263 τῆς 19.9.1973, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 275 τῆς 1.11.1979, σ. 4.
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 69.
([6]) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 60.
([7]) ΕΕ ἀριθ. N 342 τῆς 11.12.1976, σ. 18.

ρίοδο, σέ σχέση μέ τά νομίσματα τῆς Κοινότητος πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη περίπτωση·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν ἀναφερθέντων ἀνωτέρω κανόνων καί λεπτομερειῶν στήν παρούσα κατάσταση τῆς ἀγορᾶς καί ἰδίως στίς συναλλαγές καί τίς τιμές τῶν οἴνων στήν Κοινότητα καί στό διεθνές ἐμπόριο, ὁδηγεῖ νά καθορισθοῦν οἱ ἐπιστροφές σύμφωνα μέ τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

Οἱ ἐπιστροφές κατά τήν ἐξαγωγή τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 345/79 καθορίζονται στό παράρτημα.

"Αρθρο 2

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

'Εφαρμόζεται ἀπό 15ης Νοεμβρίου 1979.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Νοεμβρίου 1979.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Finn GUNDELACH

'Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Ποσόν ἐπιστροφῆς εἰς ΕΝΜ/% vol/hl
ex 22.05 Γ I Γ II	Λευκοί ἐπιτραπέζιοι οἶνοι, πλήν τῶν λευκῶν ἐπιτραπεζίων οἴνων τῶν τύπων A II καί A III ἔχοντες κτηθέντα ἀλκοολικόν τίτλον οὐχί κατώτερον τοῦ 9,5% vol καί οὐχί ἀνώτερον τοῦ 14% vol: — δι' ἐξαγωγάς πρός ὅλας τάς τρίτας χώρας, ἐξαιρέσει τῶν τρίτων χωρῶν τῆς ἀμερικανικῆς ἠπείρου, περιλαμβανομένων τῶν νήσων, αἱ ὁποῖαι εἶναι πολιτικῶς συνδεδεμέναι μετά τούτων, καθώς καί τῶν τρίτων χωρῶν αἱ ὁποῖαι ἐμφαίνονται εἰς τό ἄρθρον 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2223/70 καί τῆς 'Ελλάδος	1,05
ex 22.05 Γ I Γ II	'Ερυθροί ἤ ἐρυθρωποί οἶνοι, πλήν τῶν ἐρυθρῶν ἐπιτραπεζίων οἴνων τύπου R III ἔχοντες κτηθέντα ἀλκοολικόν τίτλον οὐχί κατώτερον τοῦ 9,5% vol καί οὐχί ἀνώτερον τοῦ 14% vol: — δι' ἐξαγωγάς πρός ὅλας τάς τρίτας χώρας, ἐξαιρέσει τῶν τρίτων χωρῶν τῆς 'Αμερικανικῆς ἠπείρου, περιλαμβανομένων τῶν νήσων, αἱ ὁποῖαι εἶναι πολιτικῶς συνδεδεμέναι μετά τούτων, καθώς καί τῶν τρίτων χωρῶν, αἱ ὁποῖαι ἐμφαίνονται εἰς τό ἄρθρον 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2223/70 καί τῆς 'Ελλάδος	1,05
		Ποσόν ἐπιστροφῆς ΕΛΜ/hl
ex 22.05 Γ I Γ II	Λευκοί ἐπιτραπέζιοι οἶνοι τῶν τύπων A II καί A III (λευκός ἐπιτραπέζιος οἶνος προερχόμενος ἀποκλειστικῶς ἐκ ποικιλιῶν τοῦ τύπου Sylvaner, τοῦ τύπου Müller-Thurgan ἤ τοῦ τύπου Riesling): — δι' ἐξαγωγάς πρός ὅλας τάς τρίτας χώρας, ἐξαιρέσει τῶν τρίτων χωρῶν τῆς ἀμερικανικῆς 'Ηπείρου, περιλαμβανομένων τῶν νήσων, αἱ ὁποῖαι εἶναι πολιτικῶς συνδεδεμέναι μετά τούτων, καθώς καί τῶν τρίτων χωρῶν αἱ ὁποῖαι ἐμφαίνονται εἰς τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2223/70 καί τῆς 'Ελλάδος	5,5